

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMACIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

ÉTLAP - SPEISEKARTE - MENU - JÍDELNÍ LÍSTEK - МЕНЮ

II. KATEGÓRIA / II. KATEGORIE / II. CATEGORY / II. KATEGORIE / II. КАТЕГОРИЯ

BÜFÉ REGGELI

1.990,- Ft

Frühstücksbuffet / Buffet Breakfast / Snídaně formou bufetu / Шведский стол

HIDEG ELŐÉTELEK

KALTE VORSPEISEN/ COLD FIRST-COURSES/ STUDENÉ PŘEDKRMY / ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

PADLIZSÁNKRÉM FRISS ZÖLDSÉGEKKEL, PIRÍTÓSSAL

1290,- Ft

Auberginen Aufstrich mit frischem Gemüse & Toast / Eggplant dip with fresh vegetables & Toast / Paštika De Foie Gras s cibulovou marmeládou a toastem / Баклажаны распространение свежих овощей с гренками

GÖRÖG SALÁTA

1.390,- Ft

Griechischer Salat / Greek Salad / Řecký salát / Греческий салат

KAVIÁR, VAJJAL, PIRÍTÓSSAL

1.490,- Ft

Kaviar mit Butter, Toastbrot / Caviar With Butter & Toast / Kaviár s máslem a toastem / Икра , масло, гренки

MAGYAROS SAJTOK FATÁLON

1.490,- Ft

Ungarische Käse auf Holzplatte / Hungarian Cheese Variation On Wooden Plate / Maďarská sýrová variace na dřevěném táce / Венгерские сыры на деревянной тарелке

PARASZT TÁL /PARASZTKOLBÁSZ, BACON, SONKA, SAJT, VAJ/

1.590,- Ft

Bauernplatte (Bauernwurst, Speck, Schinken, Käse, Butter) / "Peasant-platter" (Hungarian Sausage, Bacon, Ham, Cheese, Butter) / Mísa rolníka (maďarské párečky, slanina, šunka, sýr, máslo) / Крестьянская тарелка (колбаса , бекон , ветчина ,сыр, масло)

FÜSTÖLT LAZAC SZELETEK SALÁTAÁGYON

1.690,- Ft

Geräucherte Lachs auf Salat / Smoked Salmon On Salad / Uzený losos se salátem / Ломтики копчёной лосося на салате

TATÁR BEEFSTEAK, PIRÍTÓSSAL

2.590,- Ft

Beef Tatar mit Toastbrot / Beef Steak Tartare With Toast / Hovězí tatarák s toastem / Мясо по- татарски с гренками (Сырое рубленное мясо из говядины.)

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

rooms / zimmer / pokoje / номера

+36/94 358-160, +36/30-378-10-79

e-mail: info@rigotanya.hu

www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

LEVESEK

SUPPEN/SOUPS/ POLIEVKY/ СУПЫ

PISTA BÁCSI HÚSLEVESE CÉRNAMETÉLTTEL 690,- Ft

Fleischbrühe von Onkel Pista mit Nudeln / Broth A'la Uncle Pista With Vermicelli / Maso polévka od strýčka Pišty s nudlemi / Суп с мясом и лапшой по версии дяди Пишты

PISTA BÁCSI HÚSLEVESE PALACSINTATÉSZTÁVAL 690,- Ft

Fleischbrühe von Onkel Pista mit Frittaten / Broth A'la Uncle Pista With Pancake Noodle / Maso polévka od strýčka Pišty s palačinkami / Суп с мясом и блинным тестом по версии дяди Пишты

PISTA BÁCSI HÚSLEVESE HÁZI MÁJGOMBÓCCAL 690,- Ft

Fleischbrühe von Onkel Pista mit hausgemachten Leberknödeln / Broth A'la Uncle Pista With Liver Dumplings / Maso polévka od strýčka Pišty s játrovými knedlíčky / Бульон дяди Пишты с домашними фрикадельками из печени

PISTA BÁCSI HÚSLEVESE GAZDAGON 890,- Ft

Reichhaltige Fleischbrühe von Onkel Pista / Rich Broth A'la Uncle Pista / Hustá maso polévka od strýčka Pišty / Щедро, богато приготовленный суп с мясом по рецепту дяди Пишты

BAZSALIKOMOS PARADICSOMLEVES CUKKINI METÉLTTEL 790,- Ft

Tomatensuppe mit Basilikum und Zucchiniestreifen / Tomato Cream Soup With Basil & Zucchini Strips / Rajčatová polévka s bazalkou a cukýnou / Томатный суп с базиликом и цуккини

MÁLNAKRÉM LEVES TEJSZÍNHA BRÓZSÁVAL, PIRÍTOTT MANDULÁVAL 790,- Ft

Himbeere Creme Suppe mit Schlagobersrose und gerösteten Mandeln / Raspberry Bisque (Cream Soup) With Whipped Cream & Roasted Almonds / Malinová krémová polévka se šlehačkou a opraženými mandlemi / Суп из малины с розочкой из сбитых сливок, посыпанный обжаренными миндалями

FOKHAGYMAKRÉMLEVES SAJTOS KRUTONNAL 890,- Ft

Knoblauchcremesuppe mit Croutons Käse / Garlic cream soup with cheese croutons / Česneková krémová polévka se sýrovými krutony / Чеснок крем-суп с сырными гренками

GULYÁSLEVES BŐSÉGESEN 1.390,- Ft

Reiche Gulaschsuppe / Rich Goulash Soup / Hojný gulášová polévka / Суп гуляш

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM
rooms / zimmer / pokoje / номера
+36/94 358-160, +36/30-378-10-79
e-mail: info@rigotanya.hu
www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

HALÁSZLÉ PONTY SZELETTEL **1.390,- Ft**

Fischsuppe mit Karpfenfilet / Fish Soup With Carp Slices / Rybí polévka s kouskami kapra / „Халасле”: венгерская уха из карпа

HALÁSZLÉ FOGAS SZELETTEL **1.490,- Ft**

Fischsuppe mit Zander / Fish Soup With Pike Slices / Rybí polévka s kouskami štiky / „Халасле”: венгерская уха из судака

HALÁSZLÉ HARCSEA SZELETTEL **1.590,- Ft**

Fischsuppe mit Wels / Fish Soup With Catfish Slices / Rybí polévka s kouskami sumce / „Халасле”: венгерская уха из сома

MELEG ELŐÉTELEK

WÄRME VORSPEIZEN/WARM FIRST-COURSES/TEPLY PREJEDLÁ/ ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

GRILLEZETT CAMEMBERT SÜLT ZÖLDSÉGEKKEL **1.690,- Ft**

Gegrillter Camembert-Käse mit gegrilltem Gemüse / Grilled Camembert Cheese With Grilled Vegetables / Grilovaný Hermelín s grilovanou zeleninou / Жареный Камамбер сыр с овощами на гриле

PIRÍTOTT LIBAMÁJCSÍKOK MADÁRSALÁTA ÁGYON, HÁZI DRESSZINGGEL **1.790,- Ft**

Gebratene Gänseleberstreifen auf Vogerlsalat, mit hausgemachtem Dressing / Fried Goose Liver Slices With Lamb's Lettuce (Valerianella Locusta) With Homemade Dressing (Orange Balsamic Vinegar) / Smažená husí játra plátky s polníček (Valerianella locusta) s domácím dresinkem (Orange octem balsamico) / Жареные полосочки гусиной печени на салате из кресса, с домашним соусом

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM
rooms / zimmer / pokoje / номера
+36/94 358-160, +36/30-378-10-79
e-mail: info@rigotanya.hu
www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! **INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!**

HALÉTELEK

FISCHGERICHTE / FISH / RYBÍ POKRM / БЛЮДА ИЗ РЫБЫ

FOGAS ROSTON, FRISS SALÁTAÁGYON, JOGHURTOS ÖNTETTEL **2.590,- Ft**

Gegrilltes Zanderfilet auf mit frischem Salat mit Joghurt Dressing / Grilled Pike-Perch Fillet On Fresh Salad With Jogurt Dressing / Zander pečené na grilu, čerstvý salát, jogurt omáčka / Судак жареный на решётке, свежий салат, соус из йогурта

ROSTON SÜLT FOGAS VAJBAN FUTTATOTT ZÖLDBABBAL, SÜLT BURGONYÁVAL, CITROMMÁRTÁSSAL **2.690,- Ft**

Gegrilltes Zanderfilet mit im Butter gedünsteten Grüne Bohnen, Bratkartoffeln, Zitronensoße / Grilled Pike-Perch Fillet With Steamed Green-Bean, Fried French Potatoes & Lemon Sauce / Grilované candát filet s dušenou Green-Bean, Smažený francouzské brambory a citronovou omáčkou / Судак жареный на решётке, стручковая фасоль на сливочном масле, жареный картофель, лимонный соус

PISZTRÁNG ROSTON SÜTVE, PETREZSELYMES BURGONYÁVAL ÉS FRISS SALÁTÁVAL **2.990,- Ft**

Gegrillte Forelle mit Petersilienkartoffeln und frischem Salat / Grilled Trout With Parsley Potatoes & Fresh Salad / Grilovaný pstruh s petrželové brambory & čerstvým salátem / Форель испечённая на решётке, катофель с петрушкой и свежий салат

FOKHAGYMÁS PISZTRÁNG SPENÓTOS GNOCCHIVAL **2.990,- Ft**

Knoblauch-Forelle mit Spinat- Gnocchi / Garlic Trout With Spinach Gnocchi / Česnek Pstruh se špenátem poky / Форель с чесночком и ньокки со шпинатом

HARCSAPAPRIKÁS TÚRÓS CSUSZÁVAL **2.990,- Ft**

Welspaprikasch mit Topfenfleckerln / Catfish Paprika With Pasta & Custard / Sumec Paprika s těstovinami & Cottage Cheese / Паприкаш из сома и тесто с творогом

FOKHAGYMÁS GARNÉLARÁK SPENÓTOS GNOCCHIVAL **3.890,- Ft**

Knoblauch-Garnelen mit Spinat- Gnocchi / Garlic Shrimp With Spinach Gnocchi / Česnek Krevety se špenátem poky / Креветки с чесночком и ньокки со шпинатом

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

rooms / zimmer / pokoje / номера

+36/94 358-160, +36/30-378-10-79

e-mail: info@rigotanya.hu

www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

SZÁRNYASOK

GEFLÜGEL/POULTRY/DRŮBEŽI/ БЛЮДА ИЗ ПТИЦ

GRILLEZETT CSIRKEMELL CSÍKOK FRISS SALÁTAÁGYON, JOGHURTOS ÖNTETTEL **1.990,- Ft**

Gegrillte Hühnerbrust-Streifen auf frischer Salat, Joghurtdressing / Grilled Chicken Breast Strips On Fresh Salad & Yoghurt Dressing / Grilované kuřecí prsa proužky na čerstvém salátem a jogurtovým dresinkem / Полосочки куриной грудки обжаренные на гриле, поданы на свежем салате с соусом из йогурта

RÁNTOTT CSIRKEMELL CSÍKOK FRISS SALÁTAÁGYON, JOGHURTOS ÖNTETTEL **1.990,- Ft**

Gebackene Hühnerbrust-Streifen auf frischer Salat, Joghurtdressing / Breaded Fried Chicken Breast Strips On Fresh Salad, Yogurt Dressing / Smažený kuřecí prsa proužky na čerstvém salátem, jogurtovým dresinkem / Полосочки куриной грудки, жареные в панире (в сухарях) и поданы на свежем салате с соусом из йогурта

ALMÁVAL SÜLT CSIRKEMELL HERCEGNŐBURGONYÁVAL **2.190,- Ft**

Gebratene Hühnerbrust mit gedünsteten Äpfeln und Prinzesskartoffeln / Roasted Chicken Breast & Apple With Princess potatoes / Pečené kuřecí prsa a Apple s princeznou brambor / Куриная грудка жареная с яблоком и картофель „принцесса”

SPENÓTTAL ÉS SAJTAL TÖLTÖTT CSIRKEMELL RÁNTVA, VEGYES KÖRETTEL **2.290,- Ft**

Gebackene Hühnerbrust mit Spinat und Käse gefüllt, gemischter Beilage / Baked Chicken Breast Stuffed With Spinach & Cheese with Mixed Garnish / Pečené kuřecí prsa plněná špenátem a sýrem s oblohou smíšené / Куриная грудка в панировке, начинённая сыром и шпинатом. Смешанный/ различный гарнир.

MANDULABUNDÁS CSIRKEMELL ÁFONYÁVAL TÖLTÖTT ŐSZIBARACKKAL, HERCEGNŐ BURGONYÁVAL **2.390,- Ft**

Hühnerbrust in Mandelhülle mit Heidelbeere gefüllten Pfirsichen und Prinzesskartoffeln / Breaded Fried Chicken Breast With Almond With Blueberry & Peach & Princess Potatoes / Pečené kuřecí prsa a Apple s princeznou brambor / Куриная грудка жареная в панировке с миндалем, персик с черникой/ брусникой, картофель „принцесса”

FŰSZERVAJJAL ÉS SAJTAL TÖLTÖTT CSIRKEMELL RÁNTVA VEGYESKÖRETTEL **2.390,- Ft**

Gebratenes Huhn gefüllt mit Kräuterbutter und Käse mit gemischter Beilage / Fried chicken stuffed with spicy butter & cheese with mixed garnish / Smažený kuře plněné pikantní máslo a sýr se smíšeným oblohou / Жареный цыпленок, фаршированный пряным маслом и сыром со смешанным гарниром

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

rooms / zimmer / pokoje / номера

+36/94 358-160, +36/30-378-10-79

e-mail: info@rigotanya.hu

www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

ROSTON SÜLT CSIRKEMELL CAMEMBERT SAJTAL, KÖRTÉVEL, RIZZSEL , ÁFONYALEKVÁRRAL 2.590,- Ft

Hühnerbrust von Rost mit Camembert und Birnen Gratinierten, dazu Reis und Heidelbeermarmelade / Roasted Chicken Breast With Camembert & Pear Gratin, Rice & Blueberry Jam / Pečené kuřecí prsa s Camembert a Hruška Gratin, Rice & Jam Blueberry / Куриная грудка жареная на решётке и запечённая с сыром Камамберт и грушей, варенье из черники, рис

CSIRKEMELL PARMEZÁNBUNDÁBAN GRILLEZVE PARADICSOMOS SPAGETTIVEL 2.590,- Ft

Gegrillte Hähnchenbrust in Parmesan mit Tomatenspaghetti / Grilled chicken breast in parmesan with tomato spaghetti / Grilovaná kuřecí prsa v parmezánu s rajčaty špagety / Куриная грудка в пармезан с томатным спагетти

ROPOGÓS KACSACOMB (2DB) & VÖRÖSB. PÁR. KÁPOSZTA & HAGYMÁS-BACONOS TÖRT BURGONYA 2.990,- Ft

Knusprige Entenkeule (2stk.), mit Dörripflaumen und gedünstetem Rot Kraut in Rotwein, Kartoffeln mit Zwiebeln und Bacon / Roasted Crispy Duck Leg (2 pieces) With Prunes & Stewed Red Cabbage In Red Wine, bacon& onion mashed potato / Pečená Křupavá kachní stehno (2 kusy) se sušenými a dušeným červeným zelím v červeném víně, Brambory s cibulí a slaninou / Хрустяще жареная утиная ножка, в красном вине тушёная капуста с черносливами, Картофель с луком и беконом

RÁNTOTT LIBAMÁJSZELETEK KRUMPLIPÜRÉVEL 4.390,- Ft

Gebackene Gänseleber Streifen mit Kartoffelbrei / Breaded Fried Goose Liver Slices With Mashed Potato / Obalované smažené husí játra řezy s bramborovou kaší / Панированные Жареные гусиной печенью Ломтики с картофельным пюре

ERDEI GOMBÁS LIBAMÁJSZELETEK BURGONYALÁNGOSRA TÁLALVA 4.490,- Ft

Gänseleber mit Waldpilzen und Langosch aus Kartoffeln / Roasted Goose Liver With Wild Mushrooms On Potato Pancake / Pečená husí játra s hříbký Na bramborák / Ломтики гусиной печени с лесными грибами поданы на картофельной оладье/ лепёшке

ROSTON SÜLT LIBAMÁJ KRUMPLIPÜRÉVEL, TOKAJI BORBAN PÁROLT KÖRTÉVEL 4.590,- Ft

Gegrillte Gänseleber mit Kartoffelpüree und geschmorten Birnen in Tokajer Wein / Grilled goose liver with mashed potatoes & braised pear in TOKAJ wine. & Mashed Potatoes / Grilovaná husí játra s bramborovou kaší & dušené hrušky Tokaj vínem / Гусиная печень на гриле с картофельным пюре & тушеной груши в токайское вино.

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

SPEISEN AUS SCHWEINEFLEISCH / PORK / VEPŘOVÉ MASO / БЛЮДА ИЗ СВИНИНЫ

MÉZES-CSÍPÓS SÜLT OLDALAS FÚSZERES BURGONYÁVAL FRISS SALÁTÁVAL, JOGHURTOS ÖNTETTEL 1.990,- Ft

Honig-scharf geröstete Rippen, Gewürzten Kartoffeln, mit frischem Salat, Joghurtdressing / Honey-Spicy Roasted Ribs & Spicy Potatoes With Fresh Salad & Yogurt Dressing / Med a pikantní grilovaná prsa s Pikantní brambory a čerstvým / Медовая и острая жареная грудинка с Пряный картофель и свежим салатом. Соус из йогурта.

BARBECUE OLDALAS FÚSZERES BURGONYÁVAL GRILL ZÖLDSÉGEKKEL 1.990,- Ft

Grillrippen BBQ mit gewürzten Kartoffeln und Gemüse vom Grill / BBQ ribs with spicy potatoes and grilled vegetables / BBQ žebra s pikantní brambory a grilovanou zeleninou / Барбекю ребрышки с пряным картофелем и овощами гриль

ERDEI GOMBÁS CSÜLÖKPÖRKÖLT HAGYÁS-BACONOS TÖRT BURGONYÁVAL 2.190,- Ft

Schweinsstelze Gulasch mit Waldpilzen und Kartoffeln mit Zwiebeln und Bacon / Knuckle Paprika Stew With Wild Mushrooms & , bacon& onion mashed potato / Perkelt z vepřové nohy (stehna), s houbami a Brambory s cibulí a slaninou / Пёркельт из свиных ножек (окорочков) с грибами и Картофель с луком и беконом

RÁNTOTT BORDA HASÁBBURGONYÁVAL 2.390,- Ft

Gebratene Schweinekotelett mit Pommes Frites / Fried rib & French Potato / Smažená vepřová žebírka a hranolky / Жареные свиные ребра и картофельный салат

SERTÉSBORDA TEJSZÍNES GOMBAMÁRTÁSSAL, HÁZI GALUSKÁVAL 2.390.- Ft

Schweinekotelett mit Pilzrahmsauce & hausgemachten Nudeln / Pork ribs with creamy mushroom sauce, homemade noodles / Vepřová žebírka s krémovou houbovou omáčkou, domácími nudlemi / Свиные ребра с сливочно-грибным соусом, домашняя лапша

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

rooms / zimmer / pokoje / номера

+36/94 358-160, +36/30-378-10-79

e-mail: info@rigotanya.hu

www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

SERTÉS CORDON BLEU VEGYES KÖRETTTEL

2.590,- Ft

Schweinefleisch Cordon mit gemischter Beilage / Pork Cordon with Mixed Garnish / Vepřový Cordon s smíšené oblohou / Свинина Кордон со смешанной гарниром

TÖLTÖTT SERTÉSBORDA RÁNTVA - LIBAMÁJJAL ÉS SAJTKRÉMMEL TÖLTVE- VEGYES KÖRETTTEL

2.690,- Ft

Gebackenes Rippen mit Gänseleber und Käse gefüllt, gemischter Beilage / Stuffed Ribs (With Goose Liver and Cheese) & Mixed Garnish / Vepřové v trojobalu plněná foie gras a sýrem, smíšené obloha/Různé / Свинина в панировке начинённая гусиной печенью и сыром, гарнир смешанный/различный

GRILL TÁL FRISS SALÁTÁVAL, HASÁBBURGONYÁVAL, FÜSZERVAJJAL /SZŰZÉRME, KARAJ, CSIRKEMELL/

2.990,- Ft

Grillplatte mit frischem Salat, Pommes, Kräuterbutter (Schweinemedallions, Schweinekotelett, Hühnerbrust) / Barbecue Variation With Fresh Salad, French Fried Potatoes, Herb Butter (Medallions, Pork Chops, Chicken Breast) / Na talíř razlmchnoe masa (kotlety, vepřová panenka, kuřecí prsa), grilované s pečenými bramborami a máslem s kořením / На тарелке разлмчное мясо (биточки, корейка, куриная грудка) жареное на гриле с жареным картофелем и маслом со специями

SERTÉSSZŰZÉRMÉK FÜSZERVAJJAL FRISS SALÁTAÁGYON

2.990,- Ft

Schweinemedallions mit Kräuterbutter auf frischem Salat / Pork Medallions With Herb Butter With Fresh Salad Variation / Vepřové medailonky s bylinkovým máslem s čerstvým salátem variací / Биточки, сливочное масло со специями, всё подано на свежем салате

SZŰZÉRMÉK KALODÁBAN, TEJSZÍNES GOMBAMÁRTÁSSAL, HERCEGNŐBURGONYÁVAL

2.990,- Ft

Schweinemedallions mit Pilzrahmsauce und Prinzessin Kartoffeln und Reibekuchen / Pork medallions with creamy mushroom sauce and princess potatoes / Vepřové medailonky s krémovou houbovou omáčkou a princezna brambory / Паллеты медальоны с сливочно-грибным соусом и картофелем принцессы

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

MARHAHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

RINDGERICHTE / BEEF / HOVĚZÍ MASO / БЛЮДА ИЗ ГОВЯДИНЫ

MARHAPÖRKÖLT HÁZI GALUSKÁVAL

2.290,- Ft

Rindsgulasch mit hausgemachten Nockerln/ Beef Paprika With Hommade Noodles / Dušené hovězí maso s domácími knedlíkami / Пёркельт из говядины с галушками (с клёцками)

BÉLSZÍN STEAK /250G/ ZÖLDBORS MÁRTÁSSAL, KROKETTEL

5.290,- Ft

Steak (250g), mit grüner Pfeffersoße und mit Kroketten / Steak (250g) With Green Pepper Sauce, Croquettes / Roštěnka (250g) s omáčkou na zeleném pepři s kroketami / Стейк из вырезки (250 грамм) с соусом из зелёного перца, с крокетами

ERDEI GOMBÁS STEAK /250G/ FÚSZERES BURGONYÁVAL

5.290,- Ft

Waldpilz-Steak (250g) mit würzige Kartoffel/ Steak (250g) With Forest Mushroom & Spicy potato / Steak na houbách (250g) s pikantní brambor/ Стейк (250 грамм) с лесными грибами и козым сыром на гриле, с пряный картофель

BALZAMECETES STEAK /250G/ GORGONZOLÁS FÚSZERVAJJAL MARINÁLT RUKKOLÁVAL

5.590,- Ft

Balsamico-Steak (250g) mit Gorgonzola Gewürzbutter und mit mariniert Rucola / Balsamic Steak (250g) Spiced Butter With Gorgonzola, Marinated Rucola / Steak - balsamico (250g), bylinkové máslo s gorgonzolou, marinovanou rukolou / Стейк (250 грамм) с бальзамовым уксусом и рукколой маринованной на масле со специями и синим сыром горгонзола

BÉLSZÍN /250G/ ROSSINI MÓDRA, KERTI ZÖLDSÉGEKKEL, HASÁBBURGONYÁVAL

5.990,- Ft

Steak (250g) Auf Rossini Art, mit Gartengemüse, Pommes / Steak A'la Rossini (250g) With Garden Vegetables, French Fried Potatoes / Steak A'la Rossini (250g) s čerstvou zeleninou, hranolky / Вырезка (250 грамм) по версии „Россини” с овощами из огорода и картофелем фри

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

rooms / zimmer / pokoje / номера

+36/94 358-160, +36/30-378-10-79

e-mail: info@rigotanya.hu

www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

TÉSZTÁK

MEHLSPEISEN / PASTA / TĚSTOVINY / БЛЮДА ИЗ ТЕСТА

TÚRÓS CSUSZA TEPERTŐVEL

1.690,- Ft

Topfenfleckerln mit Speck / Curd Square Pasta With Custard & Pig's Cracklings / Knedlíky s cibulí, sýrem a vajčkem se zeleným salátem / Тесто с творогом и шкварками

GNOCCHI PARADICSOMMÁRTÁSBAN, PARMEZÁNNAL MEGHINTVE

1.890,- Ft

Gnocchi in Tomatensoße, mit Parmesan bestreut / Gnocchi In Tomato Sauce Sprinkled With Parmesan / Gnocchi v rajčatové omáče posypané parmazánem / Нюкки в томатном соусе, с пармезаном

SPENÓTOS GNOCCHI RICOTTÁVAL

1.890,- Ft

Spinat-Ricotta-Gnocchi / Spinach & Ricotta Gnocchi / Gnocchi - špenát a ricotta / Нюкки со шпинатом и рикоттой

HAGYMÁS-SAJTOS NOKEDLI ZÖLDSALÁTÁVAL

1.890,- Ft

Zwiebel-Käsenockerln mit grünem Salat / Onion-Cheese Egg Dumpling With Green Salad / Knedlíky se sýrem, slaninou a vajčkem se zeleným salátem / Клёцки (галушки) с луком, сыром и с зелёным салатом

HAGYMÁS-SAJTOS BACON SZALONNÁS NOKEDLI ZÖLDSALÁTÁVAL

1.990,- Ft

Zwiebel-Käse-Specknockerln mit grünem Salat / Onion-Cheese-Bacon Egg Dumpling With Green Salad / Клёцки с луком, сыром, беконом и с зелёным салатом

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM
rooms / zimmer / pokoje / номера
+36/94 358-160, +36/30-378-10-79
e-mail: info@rigotanya.hu
www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

GYERMEKEKNEK KÍNÁLJUK

KINDERSPEISEN / CHILDREN'S DISHES / DĚTSKÉ MENU / ДЕТСКОЕ МЕНЮ

SÜLT VIRSLI HASÁBBURGONYÁVAL

990,- Ft

Bratwürstchen mit Pommes / Fried Frankfurter With French Fried Potatoes / Frankfurtská klobáska s hranolkami / Жареные сосиски с жареным картофелем

SPAGETTI PARADICSOMMÁRTÁSSAL, RESZELT SAJTTAL MEGHINTVE

990,- Ft

Spaghetti mit Tomatensoße und geriebenem Käse / Spaghetti With Tomato Sauce & Grated Cheese / Špagety s rajčatovou omáčkou posypané sýrem / Спагетти в томатном соусе с тёртым сыром

RÁNTOTT CSIRKEMELL HASÁBBURGONYÁVAL

1.190,- Ft

Gebackene Hühnerbrust mit Pommes / Breaded Chicken Breast With French Fried Potatoes / Kuřecí prsíčka s hranolkami / Куриная грудка в панировке (в сухарях) с жареным картофелем

MATULA BÁCSI HALRUDACSKÁI HASÁBBURGONYÁVAL

1.290,- Ft

Fischstäbchen vom Onkel Matula mit Pommes / Fish Fingers A'la Uncle Matula With French Fried Potatoes / Rybí prsty strýčka Matuly s hranolkami / Рыбные палочки дяди „Матула” с жареным картофелем

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM
rooms / zimmer / pokoje / номера
+36/94 358-160, +36/30-378-10-79
e-mail: info@rigotanya.hu
www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

VEGYES TÁLA

GEMISCHTE PLATTEN / MIXED PLATES / СМЕШАННЫЕ ПЛИТЫ

VEGYES SZÁRNYAS TÁL 2 SZEMÉLYRE

5990.- Ft

(ropogós kacsacomb, mandulabundás csirkemell, almával sült csirkemell, spenótos csirke roston sütvé, rizs, hasábburgonya, friss saláta)

GEMISCHTE GEFLÜGELPLATTE FÜR 2 PERSONEN

5.990.- Ft

(Knusprige Entenkeule, Hühnerbrust in Mandelhülle, Hühnerbrust mit Bratapfel, Hühnchen mit Spinat, Reis, Pommes, frischer Salat)

MIXED POULTRY PLATE FOR 2 PERSONS

5.990.- Ft

(Roasted Crispy Duck Leg, Breaded Fried Chicken Breast In Almond Shell, Grilled Chicken Breast With Grilled Apple, Roasted Chicken With Spinach, Rice, French Fried Potatoes, Fresh Salad)

DESKA S RŮZNÝMI PTÁKŮ PRO DVĚ

5.990.- Ft

(Křupavé kachní stehno, obalovaný, kuřecí prsa, obalovaných s mandlemi, jablko smažené kuře, kuře s listovým špenátem smažená na grilu, rýže, opečené brambory, čerstvý salát)

ТАРЕЛКА С РАЗЛИЧНЫМИ ПТИЦАМИ НА ДВОИХ

5.990.- Ft

(хрустящая жареная утиная ножка, куриная грудка в панировке с миндалем, с яблоком жареная куриная грудка, курочка со шпинатом жареная на решётке, рис, жареный картофель, свежий салат)

VEGYES SERTÉS TÁL 2 SZEMÉLYRE

6.590.-Ft

(2db sertés szűzérme kalodában, libamájjal és sajtkrémmel töltött sertésborda rántva, mézes-csípős oldalas, rántott szelet, sültburgonya, rizs, zöldköret)

GEMISCHTE SCHWEINPLATTE FÜR 2 PERSONEN

6.590.- Ft

(2 stk. Schweinemedallions, gebackenes Schnitzel mit Gänseleber und Käse gefüllt, Honig-scharf gebratenes Rippchen, Paniertes schweinekotelett, Bratkartoffeln, Reis, grüne Beilage)

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

MIXED PORK PLATE FOR 2 PERSONS **6.590.- Ft**

(2 Pork Medallions, Breaded Fried Ribs Stuffed With Goose Liver & Cheese, Honey-Spicy Roasted Ribs, French Fried Potatoes, Breaded pork chop, Rice, Green Garnish)

TALÍR S RŮZNÝMI VEPŘOVÝM MASEM PRO DVA **6.590.- Ft**

(obrovský steak, kynutý, v kalodkah 2 hamburgery, steak, kynutý a plněné foie gras a sýrem, medem a pikantní slaninou, obalované vepřová kotleta, opečené brambory, rýže, zelená obloha)

ТАРЕЛКА С РАЗЛИЧНОЙ СВИНИНОЙ НА ДВОИХ **6.590.- Ft**

(2 биточка в калодках, отбивная в панировке и начинённая гусиной печенью и сыром, медовая и острая грудинка, панировке свиная отбивная, жареный картофель, рис, зелёный гарнир)

VEGYES HAL TÁL 2 SZEMÉLYRE **6.990.- Ft**

(Rántott harcsafilé, pizstráng roston, rántott ponty, fokhagymás fogas filé, rizs, petrezselymes burgonya, zöldkötet, tartármártás)

GEMISCHTE FISCHPLATTE FÜR 2 PERSONEN **6.990.- Ft**

(Gebackenes Welsfilet, gegrillte Forelle, gebackener Karpfen, Zander filet mit Knoblauch, Reis, Petersilienkartoffeln, grüne Beilage, SauceTartar)

MIXED FISH PLATE FOR 2 PERSONS **6.990.- Ft**

(Breaded Fried Catfish, Grilled Trout, Breaded Fried Carp, Pike-Perch Fillet With Garlic, Rice, Parsley Potatoes, Green Garnish &Tartar)

DESKA S RYBAMI NA DVOU RŮZNÝCH **6.990.- Ft**

(sumce řízek v trojobalu, pstruh pečený na grilu, obalovaných kapr, candát filet s česnekem, rýže, petrželové brambory, zelená obloha a tatarskou omáčkou / tatarskou)

ТАРЕЛКА С РАЗЛИЧНОЙ РЫБОЙ НА ДВОИХ **6.990.- Ft**

(филе сома в сухарях/в панировке, форель жареная на решётке, карп в панировке, филе судака с чесночком, рис, картофель с петрушкой, зелёный гарнир и соус тартар /татарский)

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

ELŐRENDELÉS MÁSNAPRA

VORBESTELLUNG FÜR DEN NÄCHSTEN TAG

ORDER FOR THE NEXT DAY

OBJEDNAT NA DALŠÍ DEN

ЗАКАЗ НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ

ROPOGÓSRA SÜLT KACSA EGÉSZBEN PÁROLT KÁPOSZTÁVAL, HÉJÁBAN SÜLT BURGONYÁVAL 6.990.- Ft

Knusprige Ganze Ente mit gedünstetem Kraut und BratKartoffeln / Roasted Whole Crispy Duck With Steamed Red Cabbage & Jacket Potatoes / Pečená kachna Celá Křupavé s dušenou červené zelí a brambor ve slupce / Хрустяще и целиком жареная утка с тушёной капустой и картофелем жареным в мундире

BORJÚ CSÜLÖK ROPOGÓSRA SÜTVE PÁROLT KÁPOSZTÁVAL, HÉJÁBAN SÜLT BURGONYÁVAL 11.990.- Ft

Knusprige Kalbshaxe mit gedünstetem Kraut und BratKartoffeln /Roasted Crispy Veal Knuckle With Steamed Red Cabbage & Jacket Potatoes / Kýta Telecí s křupavou zelí dušené a smažené brambory ve slupce / Окорочок из телятины с хрустящей капустой на пару и жареным картофелем в мундире

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM
rooms / zimmer / pokoje / номера
+36/94 358-160, +36/30-378-10-79
e-mail: info@rigotanya.hu
www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

SALÁTÁK

SALATE / SALADS / SALÁTY / САЛАТЫ

HÁZI KÁPOSZTASALÁTA **590,- Ft**

Hausgemachter Krautsalat / Homemade Coleslaw / Domáci zelený salát / Домашний салат из капусты

CSEMEGE UBORKA **590,- Ft**

Essiggurke / Homemade Pickle / Domáci nakládané kyselé okurky / Маринованные огурчики

ECETES ALMAPAPRIKA **590,- Ft**

Essig Apfelpaprika / Vinegar Apple Peppers / Octová jablka s peřem / В уксусе маринованный перец

PARADICSOMSALÁTA **590,- Ft**

Tomatensalat / Tomato Salad / Rajčatový salát / Салат из помидоров

UBORKASALÁTA **590,- Ft**

Gurkensalat / Cucumber Salad / Okurkový salát / Салат из огурцов

TEJFÖLÖS UBORKASALÁTA **690,- Ft**

Gurkensalat mit Sauerrahm / Cucumber Salad With Sour Cream / Okurkový salát se zakysanou smetanou / Салат из огурцов со сметаной

MAJONÉZES KÁPOSZTASALÁTA **690,- Ft**

Majonäse Krautsalat / Mayonnaise coleslaw / Majonéza zelný salát / Салат из капусты с майонезом

VEGYES SAVANYÚSÁG **790,- Ft**

Gemischter Salat / Mixed salad / Míchaný salát / Смешанный салат

FRISS SALÁTA JOGHURTOS ÖNTETTEL **990,- Ft**

Frischer Salat mit Joghurtdressing / Fresh Salad With Yogurt Dressing / Čerstvý salát s jogurtovým dresinkem / Свежий салат с йогуртом

FRISS SALÁTA HÁZI DRESSZINGGEL **990,- Ft**

Frischer Salat mit hausgemachtem Dressing / Fresh Salad With Homemade Dressing (Orange Balsamic Vinegar) / Čerstvý salát s domácím dresinkem / Свежий салат с домашним дресингом (соусом)

MARINÁLT RUKKOLA PARMEZÁNNAL MEGHINTVE **990,- Ft**

Ruccola mariniert mit Parmesan bestreut / Marinated Ruccola With Parmesan / Marinovaná rukola s parmazánem / Маринованная руккола с пармезаном

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

rooms / zimmer / pokoje / номера

+36/94 358-160, +36/30-378-10-79

e-mail: info@rigotanya.hu

www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

DESSZERTEK

NACHSPEISEN/ DESSERTS / DEZERTY / ДЕЦЕРТ

ÍZES PALACSINTA **690,- Ft**

Pfannkuchen mit Marmelade / Pancake with Apricot Jam / Palačinka s marmeládou / Блинчик с вареньем

KAKAÓS PALACSINTA **690,- Ft**

Pfannkuchen mit Kakao / Pancake with Cocoa / Palačinka s kakaem / Блинчик с какао

NUTELLÁS PALACSINTA **890,- Ft**

Pfannkuchen mit Nutella / Pancake with Nutella / Palačinka s nutelou / Блинчик с нутеллой

TÚRÓS PALACSINTA VANÍLIA ÖNTETTEL **890,- Ft**

Topfen Pfannkuchen mit Vanillesoße / Pancake with Custard & Vanilla Sauce / Palačinka s vanilkovým pudinkem / Блинчик с творогом и ванильным соусом

GESZTENYEPÜRÉ **990,- Ft**

Kastanienpüree / Chestnut Puree / Kaštanové pyré / Пюре из каштанов

GUNDEL PALACSINTA **990,- Ft**

Pfannkuchen nach Gundel Art (mit Nuss gefüllt und mit Schoko Sauce) / Pancake A'la Gundel (Filled With Nuts & With Chocolate Sauce) / Palačinka a'la Gundel (plněné ořechy a s čokoládovou omáčkou) / Блинчик по версии Гунделя (с орехами и шоколадным соусом)

SOMLÓI GALUSKA **990,- Ft**

Somloer Nockerl – Rum Kuchen mit Schokolade-Vanille-Sauce, Schlagobers / Somló Cake - Sponge Cake With Rum, Chocolate-Vanilla Sauce & Cream On Top / Šomló knedlíky - Rum dort s čokoládovou a vanilkovou omáčkou, šlehačkou / Галушка Шомлои - Бисквит с ромом, шоколадным и ванильным соусом, со сбитыми сливками

FAGYIS PALACSINTA **1.290,- Ft**

Pfannkuchen mit Eis / Pancakes with icecream / Palačinky se zmrzlinou / Блинчики с мороженым

FAGYI KEHELY /CSOKI EPER, VANILIA VEGYES GYÜMÖLCSÖKKEL/ **1.290,- Ft**

Sundae Eis - Schokolade, Erdbeer, Vanille mit gemischten Früchten / Sundae ice cream – chocolate, erdbeer, vanille with mixed fruits / Pohár zmrzliny - čokoláda, Erdbeer, vanilky se smíšenými ovocem / Пломбир мороженое - шоколад, Erdbeer, ваниль со смешанными фруктами

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

rooms / zimmer / pokoje / номера

+36/94 358-160, +36/30-378-10-79

e-mail: info@rigotanya.hu

www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

ALKOHOLMENTES ITALOK

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE / ALCOHOL-FREE DRINKS / NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE / БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

Házi bodzaszörp Holunderblütensirup / Elderflower Syrup / bezový květ sirup / Домашний сироп / морс из бузины (0,3l) **390,- Ft**

Házi bodzaszörp Holunderblütensirup / Elderflower Syrup / bezový květ sirup / Домашний сироп / морс из бузины (0,5l) **590,- Ft**

Coca Cola, Coca Cola Light 0,25l **390,- Ft**

FANTA narancs /Orange / Pomorandze / Апельсин 0,25l **390,- Ft**

KINLEY Gyömbér, Tonic / Ginger Ale, Tonic 0,25l **420,- Ft**

ALMDUDLER 0,35l **550,- Ft**

Cola, Fanta, Sprite 0,1l **140,- Ft**

Szódavíz /Víz / Soda / Wasser / Water / Voda/ Газированная вода / Вода 0,1l **100,- Ft**

RAUCH 100% narancs , alma / Orange, Apfel / Orange, Apple / Pomorandze, Jabkové / Апельсин, яблоко 0,1l **150,- Ft**

RAUCH 50% őszibarack / Pfirsich / Peach / Broskev / Персик 0,1l **150,- Ft**

THEODORA szénsavas ásványvíz / Mineralwasser mit Gas / Sparkling Mineral Water / Šumivé minerální voda/ Газированная минеральная вода 0,33l **390,- Ft**

THEODORA szénsavmentes ásványvíz / Stilles Mineralwasser / Still Mineral Water / minerální voda / Минеральная вода без газировки 0,33l **390,- Ft**

THEODORA szénsavas ásványvíz/ Mineralwasser mit Gas / Sparkling Mineral Water / Šumivé minerální voda/ Газированная минеральная вода 0,7l **790,- Ft**

THEODORA szénsavmentes ásványvíz / Stilles Mineralwasser / Still Mineral Water / minerální voda / Минеральная вода без газировки 0,7l **790,- Ft**

NESTEA

barack, citrom / Pfirsich, Zitrone / Peach, Lemon / broskev, citron / Персик, Лимон 0,25l **390,- Ft**

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

SÖRÖK

BIERE / BEER / PIVO / ПИВО

DREHER Classic csapolt sör / Bier vom Fass / Draught Beer / Tocene pivo / Točené pivo / Разливное Пиво 0,3l	490,- Ft
DREHER Classic csapolt sör / Bier vom Fass / Draught Beer / Tocene pivo / Točené pivo / Разливное Пиво 0,5l	690,- Ft
	590,-Ft
Dreher alkoholmentes sör / Alkoholfreies Bier / Non Alcoholic Beer/ Nealkoholické pivo / Безалкогольные пива 0,33l	550,- Ft
Pilsner Urquell 0,33l	650,- Ft
Dreher Classic 0,5l	690,- Ft
Kozel 0,5l	690,- Ft
Dreher Bak barna / Dunkles Bier / Dark Beer / Cerny pivo / Тёмное Пиво 0,5l	790,- Ft
Citromos sör ARANY ÁSZOK / Zitrone / Lemon / citronová/ Лимон 0,5l	790,- Ft
HB búzasör / HB Hefetrüb / HB wheat beer / HB pšeničné pivo / Пшеничное пиво 0,5l	990,- Ft

FOLYÓBOROK

OFFENE WEINE / OPENED WINE / OTEVŘENÉ VÍNO / ДОМОЙ ВИНА

Szekszárdi Olaszrizling száraz fehérbor / Weißwein trocken / Dry White Wine / Suché bílé víno / Белое Сухое Вино (0,1l)	230,- Ft
Szekszárdi Cuvée száraz vörösbor / Rotwein trocken / Dry Red Wine / Suché červené víno / Красное сухое вино (0,1l)	230,- Ft
Muskotály jellegű Cuvée félédes fehérbor Weißwein halbsüß / Semi-Sweet White Wine / Semi-sladké bílé víno / Полусладкое белое вино (0,1l)	250,- Ft
Soproni Zweigelt félédes vörösbor Rotwein halbsüß / Semi-Sweet Red Wine / Semi-sladké červené víno / Полусладкое красное вино (0,1l)	250,- Ft
Szekszárdi Rose Cuvée (0,1l)	300,- Ft

PALACKOS BOROK

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM
rooms / zimmer / pokoje / номера
+36/94 358-160, +36/30-378-10-79
e-mail: info@rigotanya.hu
www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLással kapcsolatban érdeklődjön a recepción!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

FLASCHEN WEIN / BOTTLED WINE / LAHVOVÉHO VÍNA / ВИНО В БУТЫЛКАХ

TEKINTSE MEG BORLAPUNKAT!
SCHAUEN SIE SICH UNSERE WEINKARTE!
LOOK AT OUR WINE LIST!
PODÍVEJTE SE NA NAŠEM VINNÉM LÍSTKU!
ОСМОТРИТЕ НАШУ КАРТУ ВИН!

PEZSGÓK

CHAMPAGNER/ CHAMPAGNE/ ŠAMPAŇSKÉ/ ШАМПАНСКОЕ

TÖRLEY Charmant DOUX édes / Süß / Sweet / Sladký / Сладкое (0,75l)	2.990,- Ft
TÖRLEY TALISMAN DEMI SEC félszáraz (0,75l)	
/ Halbtrocken / Semi dry / Polosuché / полусухой	2.990,- Ft
TÖRLEY GÁLA SEC. száraz / Trocken / Dry / Suché / Сухое (0,75l)	2.990,- Ft
HUNGARIA EXTRA DRY (0,75l)	3.990,- Ft

PÁLINKÁK

SCHNAPS / BRANDY / PÁLENKA / ПАЛИНКА

	2cl	4cl
Barackízú szeszessital 37,5% alk.		
/ Pfirsich Schnaps / Apricot Brandy / Broskev brandy / Спиртной напиток со вкусом персика	350,- Ft	700,- Ft
Cseresznyeízű szeszessital 37,5% alk.		
/ Kirsche Schnaps / Cherry Brandy / Třešeň brandy / Спиртной напиток со вкусом вишни	350,- Ft	700,- Ft
Rézmíves barackágyas gyümölcs pálinka 42% alk.		
/ Pfirsich Pálinka / Apricot Pálinka / Broskev Pálenka / Палинка из абрикосов (настойка)	400,- Ft	800,- Ft

Rézmíves szilvaágyas gyümölcs pálinka 42% alk.
/ Pflaume Pálinka / Plum Pálinka / švestka Pálenka / Палинка из слив

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM
rooms / zimmer / pokoje / номера
+36/94 358-160, +36/30-378-10-79
e-mail: info@rigotanya.hu
www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

(настойка)	400,- Ft	800,- Ft
Hortobágyi betyár barack pálinka 40% alk.		
/ Pfirsich Pálinka / Apricot Pálinka / Broskev Pálenka / Палинка из абрикосов	450,- Ft	900,- Ft
Hortobágyi betyár szilva pálinka 40% alk.		
/ Pflaume Pálinka / Plum Pálinka / švestka Pálenka / Палинка из слив	450,- Ft	900,- Ft
Hortobágyi betyár cseresznye pálinka 40% alk.		
/ Kirsche Pálinka / Cherry Pálinka / Třešeň Pálenka / Палинка из черешни	450,- Ft	900,- Ft
Hortobágyi betyár körte pálinka 40% alk.		
/ Birnen Pálinka / Pears Pálinka / Hrušky Pálenka / Палинка из груш	450,- Ft	900,- Ft
Hortobágyi betyár kökény pálinka 40% alk.		
/ Schlehe Pálinka / Sloe Pálinka / Trnka Pálenka / Терновая Палинка	450,- Ft	900,- Ft
Hortobágyi betyár bodza pálinka 40% alk.		
/ Holunder Pálinka / Elder Pálinka / Bezový květ Pálenka / Палинка из бузины	450,- Ft	900,- Ft
Hortobágyi betyár birsalma pálinka 40% alk.		
/ Quitte Pálinka / Quince Pálinka / Kdoule Pálenka / Палинка из айвы	450,- Ft	900,- Ft

ÉGETETT SZESZEK, LIKŐRÖK

SPIRITUOSEN / SPIRITS / LIQUOR / ЛИКЁРЫ

	2cl	4cl
Jägermeister	400,- Ft	800,- Ft
Zwack Unicum, Next, Szilva	400,- Ft	800,- Ft
Ballantines	400,- Ft	800,- Ft
Bacardi	400,- Ft	800,- Ft
Bailey's	400,- Ft	800,- Ft
Finlandia Vodka	450,- Ft	900,- Ft
Martini (0,1l)		550,- Ft
Campari (0,1l)		650,- Ft

KÁVÉ / TEA

COFFEE / TEA

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM
rooms / zimmer / pokoje / номера
+36/94 358-160, +36/30-378-10-79
e-mail: info@rigotanya.hu
www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓN!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

Espresso / Эспрессо	450,- Ft
Hosszú kávé tejjel / Verlängerter Kaffee mit Milch / Long Coffee With Milk / Velká káva s mlékem / Американский кофе с молоком	490,- Ft
Cappuccino/ Капучино	550,- Ft
Caffé latte / Кофе с молоком	650,- Ft
Jeges kávé / Ice Coffee	1290,- Ft
Tea / Tee/ Čaj / Чай	450,- Ft

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

Einen guten Appetit!

Enjoy Your Meal!

dobrou chuť!

Приятного Appetita!

KÖSZÖNJÜK, HOGY MINKET VÁLASZTOTT!

Danke, dass Sie für Uns entschieden haben!

Thank you for choosing us.

Děkujeme, že jste si vybrali nás.

Спасибо, что выбрали нас.

Dukavits Attila – tulajdonos, üzletvezető / **Attila Dukavits** - owner, manager
Duka-King Kft. – üzemeltető



AZ ÉTELÁRAINK A KÖRET ÁRÁT TARTALMAZZÁK.

Unsere Preise enthalten den Preis der Garnierung

Our meal prices include the price of the garnish/ side dish

Naše jídlo ceny zahrnují cenu obloha

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

rooms / zimmer / pokoje / номера

+36/94 358-160, +36/30-378-10-79

e-mail: info@rigotanya.hu

www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY

SZÁLLÁSSAL KAPCSOLATBAN ÉRDEKLŐDJÖN A RECEPCIÓNI!

ACCOMMODATION INFORMATION AT THE RECEPTION! INFORMATIONEN ZUR UNTERKUNFT AN DER REZEPTION!

Наши цены блюд включают в себя и цену гарниров

KEDVEZMÉNYRE JOGOSÍTÓ KÁRTYÁJÁT SZÁMLÁZÁS ELŐTT SZÍVESKEDJÉK BEMUTATNI!

Zeigen Sie Ihre Rabattkarte, bevor Sie zahlen!

Show your discount card before you pay!

Ukažite svou slevovou kartu, než budete platit!

Покажите пожалуйста дисконтную карту, прежде чем платить!

ÉTTERMÜNK HACCP TANÚSÍTVÁNNYAL RENDELKEZIK.

Unser Restaurant ist laut HACCP zertifiziert!

Our restaurant is certified by HACCP.

Naše restaurace je certifikována HACCP.

Наш ресторан имеет сертификат HACCP.

ÁRAINK FORINTBAN ÉRTENDŐEK ÉS AZ ÁFÁ-T TARTALMAZZÁK.

Preise in HUF inkl. 27% Mwst.

Prices are in HUF incl. 27% VAT.

Ceny jsou uvedeny v HUF vč. 27% DPH.

Цены указаны в форинтах вкл. 27% НДС.

FÉL ADAG ESETÉN A TELJES ÁR 70%-ÁT SZÁMOLJUK FEL.

Bei Bestellung kleiner Portion berechnen wir 70% des Preises.

On small portion orders we charge 70% of the full price.

Pokud si objednáte malou část jídla cena je 70% z celkové ceny

Если вы выбираете небольшую порцию, вы должны заплатить 70% от полной стоимости.

18 ÉVEN ALULIAKAT SZESZES ITALLAL NEM SZOLGÁLUNK KI.

Jugendliche unter 18 Jahre werden mit keinen alkoholischen Getränken bedient.

We will not serve alcohol drinks to any person under the age of 18 years.

Nebudeme sloužit alkoholické nápoje na všechny osoby mladší 18 let.

Мы не будем обслуживать алкогольными напитками лиц младше 18 лет.

ÁRAINK A SZERVÍZDÍJAT NEM TARTALMAZZÁK.

Unsere Preise enthalten kein Bearbeitungsgebühr.

Our prices are not included service cost.

Naše ceny nejsou zahrnuty náklady na služby.

В наши цены не включена стоимость услуг.

RIGÓTANYA PANZIÓ ÉS ÉTTEREM

rooms / zimmer / pokoje / номера

+36/94 358-160, +36/30-378-10-79

e-mail: info@rigotanya.hu

www.rigotanya.hu

FREE WIFI: OKAYOKAY